



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 28 oktober 2011

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 43.110/I/N
LR/MM

De Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) heeft in zitting van 14 oktober 2011 uw vraag om advies onderzocht (ref. 11062/BVD/RM/8876) met betrekking tot het gebruik van een folder in andere talen dan het Nederlands in het kader van de wooninspectie.

Uw vraag luidt als volgt:

“De Vlaamse Wooninspectie vormt het strafrechtelijk luik en het sluitstuk van de kwaliteitsbewaking op de Vlaamse woningmarkt. Ze treedt op wanneer de administratieve procedures niet volstaan en de zogenaamde “huisjesmelkers” volharden in de boosheid. Meestal kadert dit ook in een groter onderzoek naar mensenhandel, prostitutie, uitbuiting en dergelijke meer. De Wooninspectie kan in deze dan ook optreden in samenwerking met de politiediensten en het gerecht.

Tegen eigenaars van verkrotte en verhuurde panden kan de wooninspecteur een herstelvordering opstellen. Hiermee wordt gevorderd dat alle gebreken in het pand hersteld worden en het pand opnieuw voldoet aan de minimale kwaliteitsvereisten. De herstelvordering draagt actief bij tot de verbetering van het woningpatrimonium in het Vlaamse Gewest.

De Vlaamse Wooncode en het Kamerdecreet voorzien in de verplichting om een kopie van de herstelvordering naar de overtreder en de eigenaar van het pand te sturen. Om de mensen er toe aan te zetten deze herstelvordering vrijwillig (d.w.z. zonder veroordeling door een rechter) uit te voeren, zal bij de verplichte toezending van de herstelvordering een folder met nuttige info in begrijpbare taal worden gevoegd. In bijlage vindt u de tekst van deze folder.

De Wooninspectie stelt vast dat een heleboel overtreders en eigenaars naar wie de herstelvordering en folder gestuurd worden, het Nederlands niet machtig zijn. De effectiviteit

voor Taaltoezicht en tot regeling van dezer werking hebben twee leden in een beknopte nota een andere mening dan die van de meerderheid weergegeven:

“Zij menen dat een folder in het kader van de wooninspectie uitsluitend in het Nederlands gesteld moet zijn.

Het is aan de minister om in samenspraak met de wooninspectie een benadering van kwaliteitsbewaking van het woningaanbod uit te werken en duurzaam te verzekeren die niet steunt op een discriminatoire schending van de bestuurstaalwetgeving.

De keuze voor Frans, Engels en Turks als bijkomende talen voor mededelingen aan het publiek in de zin van de bestuurstaalwetgeving laat bijvoorbeeld de Arabische en Russische talen buiten beschouwing.

Het uitsluitend gebruik van het Nederlands in mededelingen aan het publiek, zoals een structureel communicatiebeleid vanwege de wooninspectie, is, in overeenstemming met §1 en met de speciale taalregelingen voor bepaalde gemeenten in §2 van artikel 36 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen, de enige waarborg voor de taalhomogeniteit en daarmee voor de rechtsgelijkheid en –zekerheid van alle inwoners van Vlaanderen. Het is immers op deze beginselen dat de bestuurstaalwetgeving steunt, zoals vastgelegd middels de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT)”.

o

o

o